



SALM

SOUTH ASIA LUTHERAN MISSION

July 2026

SALMDirector@gmail.com

News from SALM Director, Rev. Dr. Edward A. Naumann



Over 100 Publications

Since the founding of SALM on 6 January 2022, we have been working steadily to increase the publications accessible freely to the public on our website, as well as in print and through e-readers. As of this month, more than 100 titles are available, many of them in more than one format.

Our collection of the works of Church Fathers in Sinhala and Tamil is the largest ever produced.

Moreover, the work continues! Our “Concordia: People’s Edition” translation and editing work has begun, and we hope to release the fully edited and proofed Augsburg Confession later this year.

SALM Titles Available

English

Martin Luther, *The Small Catechism*. **Online. In Print. Ebook.**

Martin Luther, *The Small Catechism with illustrations*. **Online. In Print. Ebook.**

Solomon Glassius, *Sacred Philology (Philologia Sacra), Book II*. **Online.**

Stephen Preus, *How to Preach for a Funeral*. **Online. In Print. Ebook.**

God’s Hand In Our Lives: Teacher’s Notes for Lessons on the Old Testament. **In Print.**

God’s Hand In Our Lives: *Primary Student Workbook for Lessons on the Old Testament*. **In Print.**

God’s Hand In Our Lives: *Secondary Student Workbook for Lessons on the Old Testament*. **In Print.**

God’s Hand In Our Lives: *Teacher’s Notes for Lessons on the New Testament*. **In Print.**

God’s Hand In Our Lives: *Primary Student Workbook for Lessons on the New Testament*. **In Print.**

God’s Hand In Our Lives: *Secondary Student Workbook for Lessons on the New Testament*. **In Print.**

Lutheran Church Services (ed. Naumann). **Online. In Print.**

Naumann, *An Explanation of Christian Worship and the Biblical Foundations of the Lutheran Service*. **Online. In Print.**

Hindi

Stephen Preus, *How to Preach for a Funeral*, in Hindi. **Online. In Print. Ebook.**

Kannada

Martin Luther, *The Small Catechism* **Online. In Print. Ebook.**

Malayalam

Stephen Preus, *How to Preach for a Funeral*, in Malayalam (Stephen Preus). **Online. In Print. Ebook.**

Rolf Preus, *Christ for Us: Sermons on the Ten Commandments, the Creed and the Lord’s Prayer*. **Online. In Print. Ebook.**

Punjabi

Martin Luther, *The Small Catechism*. **Online. In Print. Ebook.**

Update from Nepal:

Tika continues to teach the *Small Catechism*, and there is still very high demand, especially in rural areas, for this resource, which we started to distribute four years ago.

Students are pictured gladly holding their illustrated *Small Catechism*, which we published in 2022.

To be added to or removed from this mailing list, please email Pastor Naumann at: SALMDirector@gmail.com.



Prayers Requested: Trip to Nepal

Pastor Edward Naumann, together with Pastor Benjamin Vanderhyde (SALM secretary), are planning an intensive 2-week trip to Nepal, in August, to reconnect with brother Tika and his family. Please pray for our safety and for God to watch over our families and parishes in the USA, which we leave behind for a brief time.

Concordia: People's Edition

Please pray for the ongoing work of our translator, Mr. Kevin Walker, and our editor, Rev. Christopher Neuendorf, as they work on an accurate, modern-English translation of the 1580 Book of Concord, which will be public domain and free for everyone.

Funding Needed

Funds are dwindling, as we spend them on our projects! Please pray that God will provide all that is needed to continue this work.

South Asia Lutheran Mission is recognized as a public charity, exempt from Federal Tax under IRS Section 501(c)(3), and eligible to receive tax deductible bequests, transfers or gifts under Section 2055, 2106, or 2522.

Nepali

Martin Luther, *The Small Catechism*. **Online. In Print. Ebook.**

Martin Luther, *The Small Catechism with illustrations*. **Online. In Print. Ebook.**

Martin Luther, *The Large Catechism*. **Online.**

Henry Jacobs, *A Summary of the Christian Faith*. **Online.**

Christians Teach: The Small Catechism, The Large Catechism, Henry Jacobs' Summary of the Christian Faith, The Three Ecumenical Creeds. **In Print.**

The Augsburg Confession, in Nepali. **Online. In Print. Ebook.**

Sinhala

Martin Luther, *The Small Catechism*. **Online.**

Clement of Rome, *Letter to the Corinthians, and Second Clement*. **Online. In Print. Ebook.**

The Didache, in Tamil. **Online. In Print. Ebook.**

Ignatius of Antioch, *The Letters of Ignatius of Antioch*. **Online. In Print. Ebook.**

The Martyrdom of Ignatius. **Online.**

Polycarp: *The Letter of Polycarp to the Philippians and the Martyrdom of Polycarp*, in Sinhala. **Online. In Print. Ebook.**

Mathetes, *Epistle to Diognetus*. **Online.**

Hermas, *The Shepherd*. **Online.**

Justin Martyr (3 works), *First Apology, Second Apology, Dialogue with Trypho*. **Online.**

The Life of Saint Cyprian. **Online.**

Cyprian (11 works), *On the unity of the Church, On the lapsed, On the Lord's Prayer, On Mortality, Exhortation to Martyrdom, On Works and Almsgiving, On the Dress of Virgins, On Jealousy and Envy, On the Good of Patience, To Demetrian, That Idols are not gods*. **Online.**

Athanasius (3 works), *On the Incarnation of the Word, Against the Heathen, The Life of Anthony*. **Online.**

Eusebius, *The Church History*. **Online.**

Ambrose (5 works), *An Exposition of the Christian Faith, On the Holy Spirit, On Repentance, On the Mysteries, On the Duties of the Clergy*. **Online.**

Augustine (4 works), *On Christian Doctrine, On Baptism against the Donatists, Confessions, On the Merits and Remission of Sins and on the Baptism of Infants*. **Online.**

Possidius, *The Life of Saint Augustine*. **Online.**

The Council of Nicea, A.D. 325: Creed, Canons, Letter. **Online.**

The Gospel of John. **Online.**

Tamil

Martin Luther, *The Small Catechism*. **Online. In Print. Ebook.**

Rolf Preus, *Christ for Us: Sermons on the Ten Commandments, the Creed and the Lord's Prayer*. **Online. In Print. Ebook.**

Stephen Preus, *How to Preach for a Funeral*. **Online. In Print. Ebook.**

Clement of Rome, *Letter to the Corinthians, and Second Clement*. **Online. In Print. Ebook.**

The Didache, in Tamil. **Online. In Print. Ebook.**

The Martyrdom of Ignatius. **Online.**

Ignatius of Antioch, *The Letters of Ignatius of Antioch*. **Online. In Print. Ebook.**

Polycarp: *The Letter of Polycarp to the Philippians and the Martyrdom of Polycarp*, in Tamil. **Online. In Print. Ebook.**

Mathetes, *Epistle to Diognetus*. **Online.**

Hermas, *The Shepherd*. **Online.**

Justin Martyr (3 works), *First Apology, Second Apology, Dialogue with Trypho*. **Online.**

The Life of Saint Cyprian. **Online.**

Cyprian (11 works), *On the unity of the Church, On the lapsed, On the Lord's Prayer, On Mortality, Exhortation to Martyrdom, On Works and Almsgiving, On the Dress of Virgins, On Jealousy and Envy, On the Good of Patience, To Demetrian, That Idols are not gods*. **Online.**

Athanasius (3 works), *On the Incarnation of the Word, Against the Heathen, The Life of Anthony*. **Online.**

Eusebius, *The Church History*. **Online.**

Ambrose (5 works), *An Exposition of the Christian Faith, On the Holy Spirit, On Repentance, On the Mysteries, On the Duties of the Clergy*. **Online.**

Augustine (4 works), *On Christian Doctrine, On Baptism against the Donatists, Confessions, On the Merits and Remission of Sins and on the Baptism of Infants*. **Online.**

Possidius, *The Life of Saint Augustine*. **Online.**

The Council of Nicea, A.D. 325: Creed, Canons, Letter. **Online.**

Urdu

Martin Luther, *The Small Catechism*, in Urdu and Roman Urdu. **Online. In Print. Ebook.**

The Augsburg Confession, in Urdu and Roman Urdu. **Online. In Print. Ebook.**

More titles to come!

To support the work of SALM financially, send your gift to:

South Asia Lutheran Mission
782 15th Street
Oakmont, PA, 15139

For secure card payment, follow the directions on the SALM website:
southasialutheranmission.com/support